Themen scans & Yaoi Team translation & Soli translations
themen-scans.livejournal.com
yaoi-scans.livejournal.com
soli-scans.wordpress.com

AUTOR
Enzo

SCANS
Haru & Okaa-san

TRANSLAT
Kirie Fa-le

TYPE-ETTER
PaperCrown

CLEANER | REDRAWER
Rei | Oka-san

PROOF-EA-E-
Arashi no Kami

@CER
Saruru

Chapter 4

Mother's Spirit

マザーズ
Mother's Spirit
スピリット

Story 4

I CAME TO FIND QALTAQA THE BEST WIFE
Educational Affa
I WONDER
WHAT THAT WAS ALL ABOUT
SO HE CAN LAUGH LIKE THAT
Knock Knock
Qaltaqa

Chatter
chatter
Where do you want to eat lunch--?
HE -
AGNAM-SAN
chatter
Eating is forbidden
WHAT HAPPENED TO HIM?

Where are you going...
...Oh yeah. How did you come to be in Japan?
...Looking?
Ah, I should be getting back
DASH!
LET'S MEET AGAIN SOON! FARE-WELL!
He's probably looking for me now
I came outside without a thought when I saw you.

Chatter
HUH
THE CAFETERIA IS PRETTY CROWDED.
Chatter
Kyaa
Kyaa
Chatter
AQNAM IS
FREE
HAHAHA
I GET THAT FEELING.
I DON'T KNOW
Yo, Qaltaqa!
!?
Oh

I INVITED HIM
And yesterday, what did you do after...
...Why are you here today as well?
Chatter
Chatter
Chatter
This is a pretty interesting place
How did they go about making this building?
INVITED
WASN'T IT DECIDED THAT QAL-TAQA WOULD BE THE ONLY EXCHANGE STUD-ENT?
WELL YOU SEE, HE SAID THAT HE WOULD ALSO LIKE TO COME TO JAPAN
SO I DE-CIDED TO BRING HIM AS WELL.
Faint...
Just hold on-
CHAIRMAN!
TO THE UNIVER-SITY
AND JAPAN TOO.

NO NEED TO WORRY
HE HAS BEEN SHOWN GREAT HOSPITALITY...
.....
BY ONE WHO RESPECTS AND ADORES THE LUTAH TRIBE
OOTA-KUN
H...HE'S DEFINITELY BEING FORCED...
University President Oota
...Oy, Aqnam
What do you mean by this?
You better not cause trouble for everyone
C'mon, gimme a break
Didn't I say I came here to help you?
That's why I asked, what do you. .
By the way, Qaitaqa
You don't have any "lectures" after this, right?
...Yeah

But I'll be studying until Ryouichirou finishes work
Aren't you free to do as you like here?
At this rate you won't have any time to look for a wife
Aqnam... I still haven't
YOU!
WHO IS THAT?
So cool!
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?
Oi, oi, I heard from Kiryuuin
that you've been doing nothing but studying
It's Ryouichirou
Say the name of the man taking care of me properly
He's taking care of you, right?
It's got nothing to do with me
What'd you say...
TWITCH
Hey!
DAMN, CAN'T SAY IT
TSU-CHUK!
RIO!..
YES, SURE
HUH?
AH
CAN I CALL YOU RYOU?
IS THAT ALRIGHT?

APPEAR
That would be u~s ♡
HUH?
"WE" IS...
WE'RE ALL GOING OUT NOW
QALQATA WILL BE COMING WITH US TOO
Right---- ♡
Kyaa
Kyaa
WA-WAIT A MOMENT, PLEASE!
IN THAT CASE I...
ISN'T IT FINE, TSUTSUZUKI-KUN?
WE'RE GOING OUT TO SIGHTSEE
I PROMISED THEM EARLIER
HEY!?
WHAT!?

EXACTLY! I'VE BEEN STUDYING JAPANESE CULTURE FOR A WHILE
I'VE LEARNED A LOT FROM KIRYUUIN
SO IT WON'T BE A PROBLEM
IT WOULD BE GOOD FOR HIM TO INTERACT WITH PEOPLE HIS AGE
QALTAQA HAS GROWN CONSIDERABLY FAMILIAR WITH JAPAN
CHAIRMAN...
THERE'S NO NEED TO WORRY SO MUCH.
Hey, hey, Qaltaqa, where do you want to go?
Have you ridden the train yet?
I'm so happy~~~ We can finally hang out with Qaltaqa~~
RYOU
BUT I..

!?
GRAB
THERE IS SOMETHING I WOULD LIKE YOU TO HELP ME WITH
FOR QA-LTAQA'S SAKE
.....
HELP..?
HAHH
Shut..

Silent...
NOTH-ING TO DO...
ALL ALONE
21:4
IS HE HAVING FUN...?
QAL-TAQA
flicker
THERE WERE LOTS OF CUTE GIRLS, TOO
I WONDER IF SOME-ONE
CAUGHT HIS IN-TEREST...
They'll defi-nitely stand out——.
WHAT KIND OF GROUP IS THAT
...TWO FOREIG-NERS WITH A FLOCK OF GIRLS
Sigh

RYOU!-CHIRO!!
WOAAAAAHHHHH.
SURPRISED
YOU SC-...AH WELCOME BACK!
I'M BACK
...? WHAT IS IT?
NOTHING AT ALL!
SORRY SORRY,
I JUST THOUGHT YOU'D BE LATER THAN THIS...
THAT SCARED ME
HOW WAS TODAY?
DID YOU HAVE FUN...?
...I'M TIRED.
Lean

WHAT'S WITH THIS CLOSE NESS
LOTS OF VOICES
I'M TIRED...
AGAIN, THIS KID...
I DIDN'T UNDER-STAND THE CONVER-SATION
WHA...T ARE YOU SAYING!
YOU'RE STILL YOUNG
WOAH
Pat Pat
...GOOD WORK TODAY.

SORRY,
I JUST
Did I treat him too much like a kid?
AH

Pat..
Lean

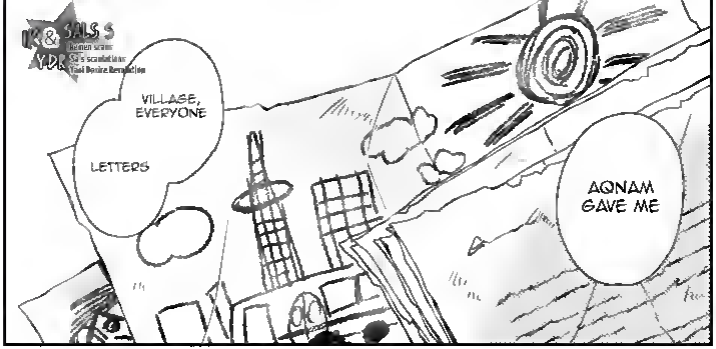
PASS
...OH

Hmm
IT'S UNEXPECTED BUT EVEN HE'S GOT HIS CHILDISH MOMENTS
Pet
Pet
A large dog
PET ME
PET ME

I SEE
YOU REALLY LIKED THIS PLACE, HUH!
Kinda makes me happy
SO AONAM GOES
RYOUTAROU GOES, IT'S FUN
SO YOU WENT TO ALL THE PLACES YOU WENT WITH ME
YOU SHOULD HAVE TAKEN THE CHANCE TO HAVE THEM TAKE YOU TO SOMEPLACE YOU HAVEN'T SEEN YET

...Why
AQUA MARINE PARK
TOO BAD
are you saying things like that...
IT'S NOT FUN A LITTLE
RYOUICHIROU ISN'T THERE
BUT
THAT'S WHY
I END UP FEELING A LITTLE WEIRD...

THAT...
SEE
RYOUICHIROU
LOESS


VILLAGE, EVERYONE
LETTERS
AONAM GAVE ME

That's amazing!
It's drawn very well!
PIC-TURES
THE CHIL-DREN DRAW

THEY DID ENJOY SEEING PICTURE
THEY WRITE IN THE LETTER
THEY EN-JOYED JAPA-NESE
SWEETS
BEFORE I SEND PIC-TURE
MANY THINGS THEY NEVER SAW

JAPAN'S MANY AMAZING THINGS
I WANT TO DO, TO TEACH
A LOT MORE
VILLAGE, EVERY-ONE
I WANT TO SHOW
!!?
IT'S GOOD THAT THEY LIKED WHAT YOU SENT THEM
MORE
FIRST TIME MANY THINGS
THEY SUR-PRISE ME
IT IS FUN
I WANT TO DO SHOW EVERY-ONE
SO I WILL WORK HARD

STUDY
A LOT MORE
FOR THE VILLAGE
I WILL WORK HARD.
...YOU...

RYOUI-CHIROU?
Not just on the outside
REALLY ARE BEAUTI-FUL YOU KNOW...
WHAT IS IT?
Your

Your very
soul is

. WHAT
DO I
DO?
I...

look up
AH
SORRY
WHAT IS IT?
...RY-OUICHI ROU?
TO-MOR-ROW, I GO EAR-LY
HUH?
---RY-OUICHI ROU
...AH
THAT'S RIGHT
Again
With the girls...
Jolt
EVERY-ONE TODAY
I MEET AGAIN
...ARE YOU GOING OUT?

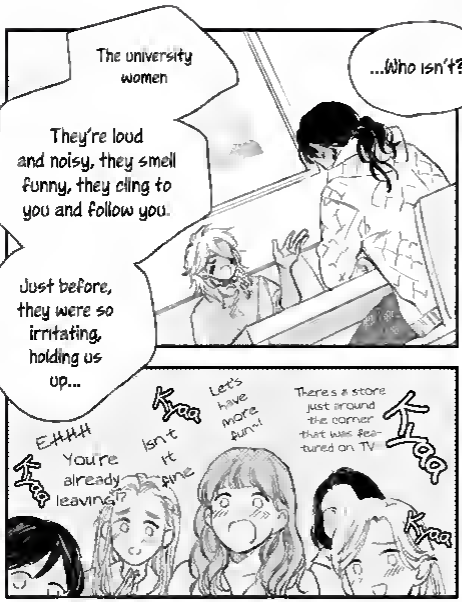
"There is something I would like you to help me with"
"Ryou"
SAYS HE WANTS TO HANG OUT
BUT AQNAM
I WANT TO STUDY
SOMEONE FROM YOUR VILLAGE IS HERE VISITING SO
WITH WOMEN TOO
"Qaltaqa is pretty stubborn so I'd like for you to tell him"
SQUAWK
SQUAWK
SQUAWK
Spread wings...?
...?
DON'T JUST STUDY YOU OUGHT TO GO OUT AND HAVE FUN
TAKE THE CHANCE TO SPREAD YOUR WINGS.

Qaltaqa has an important goal"
BECAUSE I'M RESPONSIBLE
Heh
REALLY

IT'S NONE OF MY BUSINESS
RYOUICHIROU?

In the near future

He'll be marrying for the sake of the village.


The university women
They're loud and noisy, they smell funny, they cling to you and follow you.
Just before, they were so irritating, holding us up...
...Who isn't?
Eh!!!!
You're already leaving?
Kyaa
Isn't it fine
Let's have more fun!
There's a store just around the corner that was featured on TV
Kyaa
Kyaa
Kyaa

As I thought, she ought to be wise and composed.
Tomorrow, I'll invite some other girls.
...Aqnam
They don't suit you.

I intend to take one someday
For that future a wife is also necessary
Am I wrong?
bite
I came to Japan in order to learn
The language, culture, lifestyle...
It's because I thought it was necessary for the sake of the village's future that we learn about the outside world's knowledge
I'll pick her for you
The one who is most suitable for you
That will be the most beneficial for the village.
I get it
You've always been the type to focus on one thing at a time
but for now...
Why do you think I came along?

I've never eaten anything so sweet!
You should eat more! Japanese food really is delicious!
Sigh
No, I...
You really are...

..You're right
Maybe I'll buy something to bring back to Ryouichirou
Ryou?
I want to make him happy
For some reason he hasn't been well since yesterday
It's not like you have to.
Doesn't he get to eat stuff like thisall the time?

.. You seem pretty interested in him.
He's a good man.
He's kind and gentle
He makes me calm
For some strange reason
When I'm at his side
The village's earth,
the falling waves,
the smell of the wind
I always recall those things.

You'll understand one day.
I like him
Just meeting him has made me think coming all the way to Japan was worth it.
Which one looks the most delicious?
What do I say for take-out.
.....
Hmmm....

Educational A
EXCUSE ME
I'D LIKE TO MAKE A REVISION TO MY COURSE REGISTRA-TION
OF COURSE
YOUR DE-PARTMENT AND MAJOR, PLEASE?
IF YOU'D PLEASE FILL OUT THIS FORM
YOU'RE OFTEN HERE RECENTLY
THE UNI-VERSITY IS WIDE AND INTERES-TING
KIRYUUIN SAYS I MAY DO AS I PLEASE
HAHA... IS THAT SO?
THE PRESI-DENT MUST FEEL UN-EASY...
WOAH

...QAL-TAQA'S IN THE MIDDLE OF A LECTURE AT THE MOMENT
IF YOU'D LIKE I CAN SHOW YOU AROUND
NO THANK YOU, IT'S FINE
BECAUSE I CAME HERE TO MEET WITH YOU.
RYOU
...?
WITH ME...?
マザーズスピリット
story4 END